



TARIFS HIVER 2018 / 2019 - WINTER RATES 2018 / 2019

PRIX PAR CHAMBRE	07.01.2019	14.12.2018	21.12.2018		1/2 PENSION – MENU DU SOIR		
	01.02.2019	20.12.2018	06.01.2019		1/2 PENSIONE – MENU DELLA SERA		
RATES PER ROOM	04.03.2019	02.02.2019	MINIMUM 10 NUITS		HALF BOARD – EVENING MENU		
PREISE PRO ZIMMER	14.04.2019	03.03.2019			HALLPENSION - ABENDMENÜ		
HIVER 2018 / 2019	SAISON		HAUTE SAISON		NOËL		PRIX PAR PERSONNE
	♂	♂ ♀	♂	♂ ♀	♂	♂ ♀	☾
DOUBLE STANDARD EST, DOUCHE	200.-	300.-	230.-	350.-	250.-	380.-	60.-
DOUBLE STANDARD NORD	285.-	410.-	310.-	450.-	350.-	500.-	60.-
DOUBLE SUPÉRIEURE SUD, BALCON	325.-	495.-	350.-	580.-	440.-	660.-	60.-
DOUBLE DELUXE SUD, BALCON	-	520.-	-	600.-	-	700.-	60.-
JUNIOR SUITE SUD, BALCON	-	540.-	-	620.-	-	720.-	60.-
SUITE SUD, BALCON	-	580.-	-	660.-	-	760.-	60.-
SUITE ROYALE SUD, BALCON	-	800.-	-	900.-	-	1'100.-	60.-

Tous les prix indiqués s'entendent en francs suisses, par chambre et par nuit, incluant le petit déjeuner, le service et la TVA.

La taxe de séjour journalière de Sfr 3.- par adulte et Sfr 1.50 par enfant en sus.

Above-mentioned rates are per night and per room, and include daily breakfast, VAT and service charges.

Daily city tax of Sfr 3.- per adult and Sfr 1.50 per child to be added.

Nos tarifs incluent :

- L'accès à notre Spa (« by l'Occitane ») Avec piscine, jacuzzi, salle de fitness, sauna & hammam
- Lit bébé jusqu'à 3 ans offert
- Lit supplémentaire à Sfr 120.- par jour
- Demi-pension pour enfant de 4 à 10 ans à Sfr 45.-
- Accès internet par Wi-Fi
- Service navette dans les villages de Crans et de Montana
- Le parking extérieur gratuit
- Parking couvert à Sfr 15.- par jour
- Check in dès 15h00 / Check out jusqu'à 12h00

Our rates include :

- **Access to our SPA "by l'Occitane"** With swimming pool, Jacuzzi, fitness, sauna & hammam
- **Baby cot up to 3 years free of charge**
- **Extra bed at CHF 120.- per day**
- **Half board for child from 4 to 10 years old at Sfr. 45.-**
- **Wi-Fi Internet access**
- **Shuttle service within Crans & Montana**
- **Outdoor parking free of charge**
- **Indoor parking at Sfr. 15.- per day**
- **Check in from 3pm / Check out until noon**

Nos chambres sont équipées d'un accès internet par Wi-Fi, d'un écran plat 3D full HD avec pay-tv Plus de 100 chaînes de télévision ainsi que 30 chaînes de radio numérique, un coffre-fort et un minibar.

**All our hotel rooms are equipped with Wi-Fi internet, flat screen 3D full HD with pay-tv
More than 100 TV channels and 30 radio stations, safe and minibar**